



Città di Lugano
Cancelleria comunale

Piazza della Riforma 1
6901 Lugano
Svizzera

t. +41 58 866 70 11
cancelleria@lugano.ch
www.lugano.ch

Risoluzione municipale
del 7 dicembre 2022

Email
Città di Lugano, C.P. 1670, 6901 Lugano

Onorevole Signor
Luca Campana

Lugano, 9 dicembre 2022

Interrogazione no. 1304 - "Buono natalizio per gli anziani di Lugano per far fronte all'aumento prezzi"

Onorevole Signor Campana,

in riferimento alla sua interrogazione no. 1304 del 14 ottobre 2022, presentata unitamente ad altri cofirmatari, rispondiamo di seguito puntualmente alle domande poste.

1. *La Città pensa di individuare altre fasce della popolazione meritevoli di aiuto per la proposta buono di Natale?*

La Città da sempre è attiva a monitorare la situazione dei propri cittadini. Per farlo si è dotata di un Regolamento comunale in ambito sociale che è aperto a tutta la popolazione nei limiti previsti dal Regolamento stesso.

2. *La Città trova adeguata la cifra per un buono agli anziani luganesi di 200 franchi? Se negativo propone altra cifra?*

L'elargizione di un buono di fr. 200.-- per gli anziani luganesi, rappresenterebbe un onere di circa 2 milioni di franchi. Oltre ad essere una spesa cospicua, l'elargizione di un buono è complicata da mettere in atto, infatti preclude che il buono venga riconosciuto da partner sul territorio (aziende) e che le stesse lo accettino. Di conseguenza occorrerebbe investire tempo per mettere in piedi una rete di aziende disposte alla manovra, con il rischio di favorire i grandi centri commerciali a discapito di attività più piccole. Inoltre la messa in opera di un tale sistema richiederebbe tempo e risorse.

3. *La Città trova ideale identificare o pianificare un conto o buono spese che possa essere richiesto dalla popolazione di Lugano in AVS in difficoltà?*

La popolazione di Lugano tutta, non solo chi beneficia di AVS, se in difficoltà finanziaria per una determinata spesa può far capo al Regolamento Comunale in ambito sociale, che è lo strumento per permettere un intervento tempestivo e che tra l'altro è in fase di revisione proprio per meglio andare in contro a determinate situazioni.

4. *La Città pensa di sviluppare in futuro altre proposte di buono spesa alla popolazione?*

Come indicato, la proposta di elargire un buono è complicata da mettere in atto, lo strumento per chi è in difficoltà finanziaria resta il Regolamento comunale in ambito sociale che è ben regolamentato anche a livello giuridico.



5. *La Città intende coinvolgere le associazioni di Lugano per il buono spesa?*
Ci sono molte associazioni già attive che aiutano specificatamente gli anziani con l'elargizione di un aiuto extra nel periodo natalizio; già oggi le situazioni conosciute ai servizi sociali della Città vengono segnalate alle associazioni stesse con le quali si collabora.
6. *Quali parametri intende adottare il Municipio per la concessione di questo aiuto sociale? Se sì, con un calcolo sostanza e reddito?*
L'elargizione "a pioggia" di un aiuto generico oltre a rappresentare un onere finanziario importante per la Città, non sarebbe giustificato perché andrebbe a favore anche di anziani facoltosi, inoltre sarebbe discriminante sulla popolazione meno anziana che ha incontrato difficoltà nel 2022. Un aiuto per essere efficace e "sociale" deve tenere conto della situazione globale e va regolamentato tramite parametri ben precisi con un calcolo sul reddito disponibile residuale tenendo conto della sostanza, in pratica quanto già esiste e viene applicato con il Regolamento Comunale in ambito sociale.
7. *Eventualmente il Municipio potrebbe prendere in considerazione la richiesta diretta da parte di anziani in difficoltà per il bonus natalizio senza elargirli a pioggia?*
Come avviene da sempre il Municipio, tramite il Regolamento comunale in ambito sociale, interviene in quelle situazioni dove nel periodo natalizio – ma non solo - sono emerse difficoltà economiche e dove non è stata trovata soluzione con le associazioni attive sul territorio. Nel periodo natalizio 2021 una sola persona è stata aiutata tramite regolamento perché non vi erano le condizioni di intervento tramite associazioni. In ogni caso tutte le persone che hanno preso contatto hanno trovato soluzione, a meno di incompatibilità legate a questioni economiche (disponibilità di mezzi propri).

A complemento delle risposte, va sottolineato che nel corso del 2022 la situazione socio economica è peggiorata per tutta la popolazione, non solo per gli anziani di Lugano. Recentemente, proprio per far fronte al crescente costo della vita, la Confederazione ha deciso di aumentare le rendite AVS a decorrere dal 2023 del 2.5%, che seppur poco, rappresenta un aiuto, soprattutto per quelle persone che sono più fragili a livello economico.

Voglia gradire, Onorevole Signor Campana, l'espressione dei nostri migliori saluti.

Per il Municipio

Il Sindaco

Michele Foletti



Robert Bregy

Copia per conoscenza:
Consiglio Comunale
Municipio
Socialità